



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NGCC Leim - CCGS Leim	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-210139/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-210139	Date 2021-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-040-28321	
File No. - N° de dossier 040md.F3065-210139	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-19 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abbas, Haitham	Buyer Id - Id de l'acheteur 040md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 955-1436 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3065-210139/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3065-210139

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
040md F3065-210139

Buyer ID - Id de l'acheteur
040md
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment 004 is published to:

1. Update Annex A
 2. Publish updated Annex H
 3. Answer bidders questions
-

1. Update Annex A, Delete 11.1.C.7 from the French SOW
2. Publish updated Annex H
3. Answer bidders questions

Annex K

QUESTION 14 Question 1 Answer from Amendment 3, we asked this question before (this Current Year) and were told no and that this rule couldn't change, wouldn't change. It would be unfair for us to have this fixed for one tender when another company asks, when we have asked and denied the same question?

ANSWER 14 The answer to question 1 will not change. There are multiple PSPC offices in the regions that might have a different interpretation. I have raised the issue to our Marine Chapter so they can either revise or provide a work around for Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) clause [B9006T](#).

QUESTION 15 I am looking for some clarification on the PDS, it looks like there are multiple items that have been duplicated in the PDS. For example:

11.1.C.11	Cost for a single non-destructive tests (x-Rays) to be carried out on welds. Cost to be adjusted for 6 tests to be adjusted up or down by 1379 process.
11.1.D.2.4	Cost for a single non-destructive tests (x-Rays) to be carried out on welds. Cost to be adjusted for 6 tests to be adjusted up or down by 1379 process.

As well as:

11.5.B.1.1	Extend and cap the existing six (6) Trawl Guards located AFT of Frame 8 on both the port and starboard sides of the vessel
------------	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3065-210139/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3065-210139

Amd. No. - N° de la modif.
004

File No. - N° du dossier
040md F3065-210139

Buyer ID - Id de l'acheteur
040md
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

11.5.C.8	Fabricate and install extensions to each of the six (6) Trawl Guards, located on both the Port and Starboard sides of the vessel, in accordance with drawing F3065-2021-11.5 sheets 1, 3, 4, 5
----------	--

And

12.1.A.3	Firm price for the replacement of both stern tubes if they are not repairable (refer to section 12.2 of the SoW)
----------	--

12.2	Option to replace Stern tubes at the discretion of the Coast Guard
------	--

If the above-mentioned items pairs are in fact different, can you explain the difference between each pair.

ANSWER 15 Annex H has been updated as follows:

1. Amended 11.3.A.1.1
2. Removed 11.5.B.1.1, 11.5.B.1.2 and 11.5.B.1.3
3. Amended 11.1.C.11
4. Removed 11.1.D.2.4
5. Removed 12.1.A.3 and Replaced with 12.1.F